

# Fiskets Gang

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang” tillatt.

40. årg.

Bergen, Torsdag 22. april 1954

Nr. 16

---

Abonnement kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 10.00, ellers kr. 16.00 pr. år.  
Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang”s telefoner 16 932, 14 850. Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt”.

---

## Fiskerioversikt for uken som endte 17. april 1954

Fisket i uken som endte 17. april — påskeuken — var som vanlig mindre enn vanlig. I Finnmark ga vårfisket heller lite utbytte. Været var tildels dårlig, dessuten mener man at fisken ennå står langt tilhavs. Det er tatt opp sluttoppgave for Lofotfisket. Sluttresultatet på 42.068 tonn ligger meget dårlig an, skjønt det slett ikke er det dårligste i rekken. Det er nå på det nærmeste slutt med rusetorsken for denne del av året, men det er økende tilgang på levende småsei. De øvrige kystfiskerier fra Trøndelag og sørover viste betydelig mindre resultater enn de nærmest foregående uker. Småsildfisket viste gode resultater i Nordland for Tysfjord og forfangstsildfisket gode resultater på Sunnmøre. Endel selfangere er hjemkomne fra Vesterisen med bra fangster.

### Torskefiskeriene:

*Vårfisket i Finnmark:* Det fremholdes at det er lite fisk under land, og at den ennå står langt tilhavs. Det vesentlige av ukens fiske foregikk i Vest- og Midt-Finnmark, men mot slutten av uken ble det også tatt en del fisk på garn og juksa for Vardø og Båtsfjord. Ukefangsten av torsk ble på 560 tonn og i alt er det fisket 2721 tonn torsk mot 4443 tonn i fjor. Det er hengt 1148, saltet 999 og iset etc. 574 tonn, produsert 916 hl damptran, saltet 253 og iset 19 hl rogn. Fisken er små og veier 160 til 550, gjennomsnittlig 250 kg pr. 100 stk. Det deltar 819 båter, hvorav 18 småtrålere i driften.

Utenom torsk ble det i *Finnmark* i uken fisket 303,7 tonn hyse, 2 tonn sei, 5 tonn brosme, 8,6 tonn kveite, 1 tonn flyndre, 62 tonn steinbit, 5,3 tonn uer og 0,2 tonn blåkveite — tilsammen i uken inklusive torsk 948 tonn mot 1291 tonn uken før.

### Lofotfisket:

Sluttoppgaven for Lofotfisket utviser et kvantum på 42 068 tonn skrei mot 50 133 tonn i fjor, 90 807 tonn i 1952 og 115.964 tonn i 1951 ved fiskets slutt.

Årets fiske har etter tidens krav vært ynkelig. Tilbake til 1880 har 13 av årene lavere fiskekvantum enn inneværende år, mens 25 år har kvanta på under 50 000 tonn. Av kvantumet ble i år 8370 tonn tatt med garn, 10 462 tonn med liner, 4335 tonn med juksa og 18 901 tonn med not mot i fjor henholdsvis 14 874 — 8315 — 6427 — 20 497 tonn. Selv om årets fiske har vært meget smått, har dog andre år vært verre. Av fangsten i år er det hengt 18 443 tonn, saltet 18 675 tonn, iset etc. 4950 tonn, produsert 27 485 hl damptran, tungsaltet av rogn 14 819 hl, sukkers. 6069 hl, iset 3040, frosset 355, hermetisert 3024 hl. Ved utgangen av uken var det fremdeles i drift 387 båter. Fiskeforekomster som ved ukens begynnelse stod ute i Moskstraumen syntes å tynnes ut etter hvert.

Landets torskefiskerier har gitt i alt 63 139 tonn, hvorav hengt 22 295, saltet 28 044, iset etc. 12 800 tonn, produsert 37 170 hl damptran, lever til annen tran 138 hl, saltet av rogn 24 148 hl, iset etc. 10 992 hl mot i fjor henholdsvis: 71 066 — 25 326 — 35 149 — 10 591 — 38 751 — 184 — 15 057 — 10 921.

### Troms:

I Troms ble det i uken fisket 40 tonn torsk, 4 tonn hyse, 25 tonn uer, 6 tonn steinbit, 7 tonn brosme, 1 tonn kveite, 1 tonn annen fisk og 39 tonn reker — tils. 127 tonn mot 450 tonn uken før.

### Levendefisk:

Det går mot slutten med levendetorsken nå. Rusefisket blir nedlagt og det finnes bare noen små beholdninger igjen. I uken mottok Trondheim av levende fisk 5000 kg pale. Bergen mottok fra Levendefisklagets distrikt 26 tonn torsk, 10 tonn småsei samt fra Sogn og Fjordane 4 tonn småsei og fra Hordaland 0,8 tonn torsk og 1,8 tonn lev. lyr.

### Kyst- og bankfisket:

Møre og Romsdal hadde ubetydelig fiske i påskeuken med bare 13 tonn i ukefangst.

### Sogn og Fjordane:

Måløy og omegn hadde ikke noe fiske i uken. Det var for øvrig også dårlig vær.

### Hordaland:

Her var ukefangsten 17 tonn, hvorav tidligere omtalte 2,6 tonn levende fisk, dessuten 13 tonn sløyd sei, 1,3 tonn lange og brosme og 0,1 tonn kveite.

### Rogaland:

Det regnes med at ukefangsten kom opp i 50 til 60 tonn fisk.

Skagerakkysten hadde 30 tonn fisk, Oslofjorden 1500 kg.

### Håbrann:

Det kom inn to båter før påske med tilsammen 8300 kg. Det opplyses at en betydelig flåte nå går i gang med håbrannfiske.

### Skalldyr:

Av reker hadde Oslofjorden 300 kg kokte, Skagerakkysten 5000 kg kokte og 5000 kg rå, Rogaland 2000 kg kokte og 3—4000 kg rå.

### Loddefisket:

Det er fremdeles en del lodde under Finnmarks-kysten, men værforholdene har vært mindre gode den senere tid. Før påske ble det fisket 2500 hl for Vadsø.

### Sildefisket:

Det foregikk ikke noe sildefiske for Finnmark og Troms i påskeuken. I Nordland derimot ble det tatt 26 800 hl småsild, hvorav på Tysfjord 23 900 hl, Ofoten 2900 hl.

I distriktet Buholmsråsa—Stad foregikk det et ganske betydelig forfangstsildfiske på Sunnmøre omkring Ålesund. Ukefangsten oppgis til 101 581 hl, hvorav eksportert fersk 1549, til sildolje og mel 95 537 hl, til agn 4495 hl. Fisket fortsetter.

Sør for Stad meldes det om ukefangst for Måløy på 450 hl, Florø på 1390 hl og Bergen (Øygaren) på 1055 hl forfangstsild.

### Selfangsten:

En rekke skuter er kommet hjem fra Vesterisen med gode fangstresultater. I fangsten har det del-tatt 40 fartøyer, hvorav 19 stykker fremdeles befant seg på feltet den 20. april. Det er hjelpeskipet «Norsel» som melder herom, og tilføyer at alt stod vel til.

Til Ålesund er innkommet fra Vesterisen: Eskimo 5200 dyr, 90 tonn spekk; Vesleper 3200 dyr, 65 tonn spekk; Isflora 3875 dyr, 60 tonn spekk, Polhavet 2750 dyr, 55 tonn spekk; Kvitungen 2000 dyr, 40 tonn spekk; Flemøy 2700 dyr, 45 tonn spekk; Fangstmann 2700 dyr, 50 tonn spekk; Hvalrossen 2100 dyr, 45 tonn spekk; Polarsel 3700 dyr, 90 tonn spekk. Til Tromsø og Nord-Norge ellers er innkommet: Altenfjord 1650 dyr og 50 tonn spekk, Nordland I 2300 dyr, 50 tonn spekk; Polarøy 2352 dyr, 40 tonn spekk, Fakstind 1670 dyr, 45 tonn spekk; Heimen 1700 dyr, 40 tonn spekk; Hisø 2500 dyr, 50 tonn spekk, Svaløy 2061 dyr, 45 tonn spekk; Selfisk 2500 dyr, 65 tonn spekk. Dette blir tilsammen 17 skuter med i alt 44 958 dyr og 925 tonn spekk. Av de nordpå innkomne fangster på tils. 16 733 dyr bestod 12 078 i blueback, 1400 i kvitunger og 3255 i voksne hanner og hunner.

Selfangsten på Nyfundlandsfeltet som til å begynne med møtte vanskelige fangstforhold ser ut til å ha bedret seg. Det er meldt om fangster på opptil 11 000 dyr for Møre-skuter og opptil 16 500 dyr for nordnorske skuter.

---

## Vi ber alle

norske bedrifter i fiskebransjen om å sende  
**bilder** fra sitt virke. — Båter, redskaper,  
fiskebruk, fabrikker, — alt interesserer.

**Fiskets Gang.**

---

Rapport nr. 11 om skrei- og loddetorskfisket pr. 17/4 1954.

Distrikt	Ukefangst tonn	Kg fisk pr.		Tranprosent	Antall fiskefark.	Antall mann	Totalfangst tonn	Anvendelse			Damptran hl.	Lever til annen tran hl.	Rogn	
		100 stk. fisk sløyd	hl lever					Hengt tonn	Saltet tonn	Fersk fross. tonn			Saltet hl.	Fersk m. m. hl.
Finmarkvinterfiske	—	—	—	—	—	—	6828	1269	3090	2469	3191	—	959	850
Finmarkvårfiske	560	160 - 550	800 - 1500	45	14) 819	2897	2721	1148	999	574	916	—	253	19
Troms	—	—	—	—	—	—	5169	427	3305	1437	2339	—	1234	974
Lofotens opps.d.	622	360 - 430	830 - 960	51	1) 387	1136	42068	18443	18675	4950	27485	—	2) 20888	3) 6419
Lofoten forøvrig	—	—	—	—	—	—	4312	980	1940	1392	2603	94	4) 720	5) 1854
Vesterålen	—	—	—	—	—	—	63	28	—	35	18	11) —	9	17
Helgeland-Salten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nord-Trøndelag	—	—	—	—	—	—	283	—	—	283	—	8) 44	—	9) 160
Sør Trøndelag	—	—	—	—	—	—	1695	—	35	10) 1660	618	—	85	7) 699
Møre og Romsdal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tils.	1182	—	—	—	—	—	63139	22295	28044	12800	37170	138	24148	10992

Sammenlikning med tidligere år.

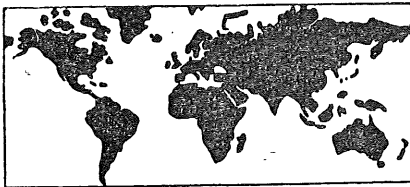
År	Tonn sløyd torsk										Anvendelse torsk		
	Finmark		Troms	Lofotens opps.d.	Lofoten forøvrig og Vesterålen	Helgeland - Salten	Nord-Trøndel.	Sør-Trøndel.	Møre og Romsdal	Tils.	Hengt tonn	Saltet tonn	Fersk og fross. tonn
	Vinterf.	Vårf.											
1954 til 17/4	6828	2721	5169	42068	4312	63	—	283	1695	63139	22295	28044	12800
1953 - 18/4	7087	4443	3298	49248	4011	96	—	86	2797	71066	25326	35149	10591
1952 - 19/4	13625	2511	5137	86344	8408	101	—	151	1961	118238	28488	69073	20677
1951 - 14/4	10819	3682	5399	113081	10196	119	423	222	3309	147250	48546	82160	16544
1950 - 15/4	11968	5182	9707	69119	10624	178	—	358	2299	107639	32273	60970	14396
1949 - 16/4	8246	1742	4672	65678	7206	225	54	423	2681	90927	13430	35069	42428
1948 - 17/4	10210	2268	9911	69721	11522	448	112	634	3616	108442	12995	58228	37219
1947 - 19/4	12667	1428	18141	145897	24133	598	303	1314	2505	206986	50535	120201	36250
1946 - 20/4	916	137	12164	128769	20001	722	301	1888	4449	169347	44167	100852	23993
1945 - 14/4	—	—	3685	65518	9777	1103	390	1688	6958	89119	15964	22723	50432
1954 - 17/4	1917	1037	1319	10131	1075	23	—	80	473	16055	5645	7058	3352
1953 - 18/4	2052	1360	834	11768	889	21	—	23	790	17737	6272	8738	2727

År	Anvendelse biprodukter					Lofoten								Deltakelse			
	Damptran hl	Lever til annen tran hl	Rogn saltet hl	Rogn iset hl	Hengt tonn	Saltet tonn	Fersk og frossen tonn	Damptran hl	Rogn saltet hl	Fersk rogn hl	100 stk. sløyd fisk veier	Kg fisk pr. hl lever	Kjøpe-fart.	Fiske-fark.	Fiskere	Tranprosent	
1954 til 17/4	37170	138	24148	10992	18443	18675	4950	27485	20888	6419	360/430	830/970	—	387	1136	51	
1953 - 18/4	38751	184	15057	10921	20402	24102	4744	28939	12335	5608	370/440	920/1060	2	686	2506	49	
1952 - 19/4	74874	509	27236	21536	24083	51350	10911	58833	22327	12273	—	—	—	—	—	—	
1951 - 14/4	107507	1077	45595	25395	42016	62944	8121	87867	40908	14804	340/420	830/1020	14	1572	5753	50	
1950 - 15/4	67236	296	36512	17453	26354	36238	6527	47116	28765	7713	350/450	800/1000	4	791	2816	50	
1949 - 16/4	49166	137	25652	17991	10699	29528	25451	38583	21170	10842	380/430	1080/1100	3	849	3274	49	
1948 - 17/4	47449	1985	20523	25652	10162	43217	16342	31032	16966	13734	370/410	950/1080	2	775	3185	49	
1947 - 19/4	105551	4230	39387	30014	44637	86380	14880	79196	27773	15437	360/400	940/1090	8	738	2995	47	
1946 - 20/4	95945	2320	68147	18824	39711	77690	11033	77204	54171	9488	—	—	—	—	—	—	
1945 - 14/4	40916	415	27469	24614	14642	20179	30697	32529	23481	15132	390/330	1000/1160	13	2580	8792	45	
1954 - 17/4	—	—	—	—	4474	4477	1180	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1953 - 18/4	—	—	—	—	4901	5737	1130	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

1) Herav 10 garnbåter, 217 linebåter, 160 juksabåter, 0 notfartøyer, hvorav i Øst-Lofoten 0-22-23-0, Vest-Lofoten 2-137-133-0, Værøy og Røst 8-58-4-0. Det er fremmøtt 100 landkjøpere, og er i drift 29 trandamperier.  
 2) Herav skarpsaltet 14819 hl, sukkersaltet 6069 hl. 3) Herav iset 3040 hl, frosset 355 hl, til hermetikk 3024 hl.  
 4) Herav sukkersaltet 472 hl. 5) Herav til hermetikk 172 hl. 6) Herav til hermetikk 202 hl. 7) Herav til hermetikk 222 tonn.  
 8) Dessuten videresendt 267 hl fersk lever og anvendt 15 hl lever til hermetikk. 9) Herav 10 hl til hermetikk. 10) Herav til hermetikk 222 tonn.  
 11) 27 hl lever oppgis å være iset. 12) Herav 31 tonn saltet som filet. 13) Herav 86 tonn hengt som rotskjær.  
 14) Herav 612 motorbåter og 30 småtrålere. Det er tilstede 103 fiskekjøpere og i drift 42 damperier.

Fetsild- og småsildfisket 1/1—17/4 1954.

	Finnmark—Buholmråsa		Buholmråsa—Stad		Stad—Rogaland		Samlet fangst	
	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Fersk eksport .....	92	168	9 753	—	—	—	9 845	168
Saltet .....	1 566	2 599	12	—	—	—	1 578	2 599
Hermetikk .....	—	11 772	24	1 323	—	—	24	13 095
Fabrikk-sild .....	89 768	433 019	311 371	398	—	—	401 139	433 417
Agn .....	18	20	21 572	160	—	—	21 590	180
Fersk innenlands .....	8	16	144	—	—	—	152	16
I alt	91 452	447 594	342 876	1 881	—	—	434 328	449 475



Ut-  
landet.

Nytt amerikansk størjeprodukt.

«Pacific Fisherman» beretter i sin marsutgave også om nok et amerikansk ferdigfisk-produkt, nemlig en frossen størjepostei. Den markedsføres av det kjendte hermetikkompaniet Star-Kist Foods, Inc. Varen skal utbres over hele U. S. A.

Varen selges under «Star-Kist»-merket og består i yellowfin-størje, som sendes i firepunds-esker fra San Diego til Omaha, hvor posteiene nå fremstilles. Størjen hermetiseres av High Seas Packing Co., som tilhører Star-Kistorganisasjonen.

Posteien består utenom størje av erter, vann, ikke fettholdig tørrmelk, mel, «shortening», pepper, natrium glutamat, krydderier og kunstig farve. Pakningen er på 7 oz. og posteien ligger på en aluminiumstallerk ferdig til innsetning i ovn for steking.

Star-Kist er den første større størjepakker som beveger seg inn på området frossen størjepostei. Den nye varen har hele Star-Kist's aggressive salgssapparat bak seg.

Nordsjødrivingen begynner tidlig i år.

Ifølge en korrespondanse i «Dansk Fiskeritidende» for 2. april har, på grunn av det store vesttyske saltsildbehov og fordi den norske stor- og vårsild er for storfallen for tysk salting, to sildeloggere fra Vegesack allerede begitt seg avsted til fangstfeltene i den nordlige del av Nordsjøen.

Hovedfangstsesongen begynner ellers i midten av mai eller noe senere ved Shetlandsøyene, hvor objektet for fisket er den ettertraktede matjessild. Ytterligere 43 Vegesack-drivere gjør seg klar til årets fiske, hvori det i fjor deltok tilsammen nær 100 tyske loggere.

Det skotske vårsildfiske begynt.

Vårsildsesongen ble påbegynt 8. april, da 3 engelske drivere kom inn til Aberdeen med tilsammen ca. 100 crans. Silden var mager og av mindre bra kvalitet, men etterspørselen var livlig. Prisene var 137 sh. for tonnetters sild og 204 sh. for en natts. (The Fishing News 15. april).

Fjorårets franske torskefiske.

Utbyttet av det franske torskefiske på Newfoundlandsbankene i fjor ble noe mindre enn i 1952. Det ble produsert 59 620 tonn mot 65 680 tonn i 1952 alt saltet fisk. Fécamp hadde største tilførsler nemlig 22 000 tonn. St. Malo-tråleren «Hardi» hadde sesongens største fangst og ble vinner av «Ruban Vert». Dens fangst ble på 2591 tonn. Vinneren de tre tidligere sesonger «Heureux» hadde 2234 tonn og ble den sjette beste. (World Fishing — april 1954).

Den franske fiskeridirektør monsieur Jean Le Gall død.

Jean Le Gall, direktør for Office Scientifique et Technique des Pêches Maritimes døde nylig etter lengre tids sykdom. Hans bortgang vil bli tydelig merket i fiskerikretser. De franske fagbladene beretter om det verdifulle arbeid han utførte i forbindelse med utnyttelsen og bevaringen av fiskeforekomstene. Dr. Le Gall ble fiskeridirektør i 1945. (World Fishing — april 1954).

Medisinsk utnyttelse av hummerskall.

Eksperimenter med hummer-skall, som er utført av kanadiske forskere har ført til utvinning av verdifulle kjemikalier til medisinsk bruk.

The Atlantic Fisheries Experimental Station, Halifax, har utvunnet «glucosamine hydrochloride» av skallene. Dette kjemikalium har vist seg virksomt ved bekjempelse av svulster hos mus.

Man søker nå å produsere tilstrekkelig av kjemikaliet til kreftundersøkelser ved Montreal General Hospital. Fiskeriforsøksstasjonen produserte 13 500 gram av 99 pst. renhet, som nå benyttes ved sykehuset. (The Fishing News 9. april 1954).

Shetlandsfiskerne vil slå seg på håbrannfiske.

«The Fishing News» for 9. april inneholder følgende:

I noen tid har norske og danske fiskere tatt gode håbrannfangster utor den skotske nordkyst. Et av disse fartøyer hadde faktisk en fangst til verdi av £ 2000 etter om lag en ukes fiske. I forløpne uke stakk tre shetlandske fiskefartøyer til sjøs for å ta opp fisket på samme måte som utlendingene.

Denne haiart fiskes med liner med spesielle angler og forsyn, som haien ikke kan bite itu. Det brukes sild til agn. Det later til at forekomstene rundt den skotske nordkyst er meget større enn man antok fra først av.

Hovedmarkedet er det italienske. Håbrannen blir iset ned ombord i fiskefartøyene.

Man tror at de shetlandske båtene vil levere sine fangster i Aberdeen, skjønt de iblant også vil levere i Danmark eller Holland.

### Russisk fiskeriministerium.

Ifølge en notis i «The Fishing News» for 15. april skal den sovjetrussiske regjering i forløpne uke ha opprettet et nytt departement for fiskerirådet.

Herr Alexander Akimovich Ishkov er blitt oppnevnt som fiskeristatsråd. Hans arbeid vil bestå i å sørge for økning av fiskefangsten og bedring av dens kvalitet.

Næringsmiddeldepartementets tidligere fiskeriavdeling vil bli overflyttet til de nye departement.

### Prisgaranti til hollandske trålere.

Den hollandske regjering vil oppmuntre trålerne som opererer i nordatlantiske farvann gjennom å innføre garanterte minstepriser for fangster fra disse farvann.

Det skal gjøres en prøve av to års varighet med et antall større trålere. Et beløp på 675 000 gylden skal reserveres hertil av landbruks-utjevningfondet i 1954. Et lignende beløp vil bli stillet til disposisjon neste år med mindre resultatene av prøvetiden blir for dårlige.

I Holland håper man at de fjernere banker skal gi fordelaktigere resultater enn nordsjøbankene. Det henvises til den suksess britiske og tyske trålere har oppnådd i nordatlantiske farvann.

### Kungjøring angående Newfoundlands fiskerier.

I «Fisheries Council of Canada Bulletin» for 26. mars finnes inntatt en kungjøring av 22. mars fra forbundsregjeringen i Canada. Noen av punktene trenger nærmere avklaring, og det ventes at konferanser i den nære fremtid mellom regjeringen og bransjen vil bringe en nærmere utdyping. Kungjøringen er denne:

«Etter to dagers forhandlinger mellom representanter for den kanadiske regjering og Newfoundlands regjering kungjorde fiskeriminister James Sinclair i dag, at begge regjerin-

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden 1. januar — 10. april 1954.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Ising og frysing	Salting	Hermetik	Henging	Fiske-mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	381	367	1	13	—	—
Sei .....	3 428	1 416	1 350	65	597	—
Lyr .....	94	77	—	17	—	—
Lange .....	53	40	8	1	4	—
Blålange .....	—	—	—	—	—	—
Brosme .....	85	54	9	1	21	—
Hyse .....	236	236	—	—	—	—
Kveite .....	13	13	—	—	—	—
Rødspette .....	5	5	—	—	—	—
Mareflyndre .....	—	—	—	—	—	—
Uer .....	1	1	—	—	—	—
Skate og rokke .....	42	42	—	—	—	—
Annen fisk .....	31	28	1	1	1	—
Håbrann .....	35	35	—	—	—	—
Pigghå .....	842	842	—	—	—	—
Makrellstørje .....	20	20	—	—	—	—
Hummer .....	2	2	—	—	—	—
Reker .....	32	32	—	—	—	—
Krabbe .....	—	—	—	—	—	—
I alt	5 300	3 210	1 369	98	623	—
Herav til:						
Ålesund .....	3 080	1 573	1 334	—	173	—
Kristiansund N. ....	438	438	—	—	—	—
Smøla .....	42	29	—	—	13	—
Bud—Hustad .....	48	36	4	—	8	—
Ona—Bjørnsund .....	142	138	1	—	3	—
Bremsnes .....	109	93	—	2	14	—
Haram .....	25	22	—	3	—	—
Søre Sunnmøre .....	892	398	29	93	372	—
Grip .....	180	140	—	—	40	—
Kornstad .....	344	343	1	—	—	—

Leverkvantum 2 484 hl.

Abonner på „Fiskets Gang“!

# BAYER- PERLON

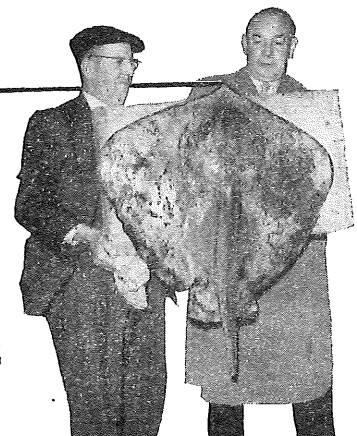
Den gode fiskesene med høy bruddstyrke for elv og sjøfiske.



Leveres i mange fargenyanser tilpasset vannets spesielle farger, eller i glassklar utførsele. Sagodtsom usynlig i vann. Bayer-PERLON ratner ikke og trekker ikke vann. — Bruddstyrken er konstant.

FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT DUSSELDORF

En prakt-rokke 18 kilo. Den er tatt med Bayer-PERLON sene 0,55 mm.



Agent for Norge:  
**EMIL HARBOE**  
Akersgt. 32, Oslo

Ilandbrakt fisk til Måløy og omegn i tiden 1. januar 10. april 1954.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Ising og frysing	Salting	Henging	Fiskemel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	100	100	—	—	—
Sei .....	1 226	725	9	492	—
Lange .....	42	26	16	—	—
Brosme .....	54	45	9	—	—
Hyse .....	14	14	—	—	—
Kveite .....	1	1	—	—	—
Rødspette ..	—	—	—	—	—
Skate .....	3	3	—	—	—
Annen fisk ..	1	1	—	—	—
Størje .....	—	—	—	—	—
Håbrann .....	—	—	—	—	—
Pigghå .....	4 456	4 439	—	—	17
Hummer .....	—	—	—	—	—
Reker .....	5	5	—	—	—
Krabbe .....	—	—	—	—	—
I alt	5 902	5 359	34	492	17

Ilandbrakt fisk i Troms i tiden 1. januar--17. april 1954.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	239	127	28	84	—
Skrei <sup>1)</sup> .....	5 169	1 437	3 305	427	—
Sei .....	240	233	2	5	—
Brosme .....	295	5	1	289	—
Hyse .....	1 311	1 213	2	96	—
Kveite .....	90	90	—	—	—
Blåkveite ..	—	—	—	—	—
Flyndre .....	11	11	—	—	—
Uer .....	577	577	—	—	—
Steinbit .....	24	24	—	—	—
Makr.størje ..	—	—	—	—	—
Annen .....	20	3	—	17	—
Reker .....	137	52	—	—	85
I alt	8 113	3 772	3 338	918	85

<sup>1)</sup> Tran 2339 hl. Lever 175 hl. Rogn 2208 hvorav iset 974 hl, saltet 1234 hl.

ger hadde gått med på at forbundsregjeringen skulle ha jurisdiksjon over Newfoundland's fiskerier, men at fiskeriene har den aller største betydning for Newfoundland, hvorfor forbundsregjeringen alltid vil konsultere den provinsielle regjering angående forandringer i fiskeripolitikken, men må ta det endelige ansvar for alle avgjørelser.

Det regjeringmessige ansvar for omsetningen vil fra 1. april 1954 bli utøvet av Minister of Trade and Commerce, mens alt annet regjeringmessig ansvar i fiskerisaker skal påhvile fiskeriministeren.

# MR. ESSO ANBEFALER



## MOTORLUB HD

- ★ Løser opp forbrenningsrester
- ★ Beskytter lagrene mot tæring (korrosjon)
- ★ Holder motoren ren
- ★ En kvalitetsolje som har fulgt med i utviklingen

Det ble besluttet at NAFEL (Newfoundland Association of Fish Exporters Limited) ikke lenger skulle være det eneste salgsgorgan for nyfundlandsk klippfisk (salt fish), men at godkjente fiskegrossister på fastlandet skal kunne få særskilt tillatelse til å kjøpe fisk på Newfoundland for tilvirking. NAFEL vil bli opprettholdt i reorganisert skikkelse under mer direkte statskontroll med representanter også for urprodusentene i ledelsen. NAFEL opprettholdes som beskrevet i skrivelse fra fiskeriministeren av 27. mars 1953 som eneforhandler av nyfundlandsk klippfisk ved eksport direkte til andre land på betingelse av at de grossistene som selger gjennom NAFEL ved sesongens begynnelse forplikter seg til å betale fiskerne de minstepriser man enes om med Canadas regjering samt samtykker i et system for fortjenestodeling i likhet med det man kom til enighet om i september 1953.

Forbundsregjeringen på sin side påtar seg å la Fisheries Prices Support Board gjennomgå NAFEL's tiltak våren 1955 med henblikk på å avgjøre om de oppnådde priser er tilstrekkelige eller om det må treffes tiltak for å supplere dem med utbetaling av erstatninger.

Fisheries Prices Support Board fullfører nå en gjennomgåelse av NAFEL's virksomhet i inneværende sesong.»

### Vrakerveesen i Canada.

Av «Fisheries Council of Canada Bulletin» for 26. mars fremgår det at fiskerimyndighetene i Canada er i full gang med oppretting av et vraker- og kontrollvesen for fisk og fisketilvirkingsanlegg.

### Islands fiskeeksport januar 1954 og 1953.

I jan. 1954 og 1953 er det blitt eksportert følgende mengder:

	Mengde i 1000 kilo		Verdi (f.o.b.) 1000 isl. kr.	
	Januar		Januar	
	1954	1953	1954	1953
	tonn	tonn		
Klippfisk.....	1 166	272	8 156	1 837
Saltfisk, vasket og presset .....	—	—	—	—
Saltfisk, uvirket ..	2 012	437	6 335	1 131
Saltete bukklapper.	132	—	305	—
Ferskfisk, iset ...	—	—	—	—
—«— frosset.	3 437	4 798	18 885	28 070
Frossen rogn .....	33	45	119	222
Tørrfisk .....	645	137	6 201	1 244
Hermetikk .....	2	51	27	503
Saltsild .....	1 702	—	6 573	—
Frossen sild .....	60	10	141	24
Damptran .....	1 098	1 830	4 433	5 867
Rødfiskolje .....	27	50	78	166
Sildolje .....	1 145	—	3 247	—
Sildemel .....	41	—	88	—
Rødfiskmel .....	50	149	102	315
Fiskemel .....	1 225	1 317	2 931	1 225
Hvalkjøtt .....	231	139	697	572
Saltet rogn .....	6	—	41	—
Saltet rogn til agn	—	—	—	—

Ledende fiskeriembetsmenn og funksjonærer møttes i Ottawa 22. mars for å diskutere en standardisering av kontrollen med kanadiske fisketilvirkingsanlegg og kanadiske fiskeriprodukter. Det er meningen å komme frem til regler, som kan benyttes over hele landet.

Forut for møtet hadde det vært gjennomført en utstrakt undersøkelse fra kyst til kyst av over 500 fisketilvirkingsanlegg av alle slag. Det skal gjøres forsøk på å finne frem til ensartede krav og regler, som vil sikre fiskekvaliteten fra den fiskes til den leveres til forbruker.

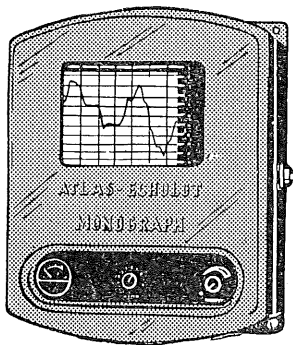
Først vil det bli trukket opp en departemental plan for økt kontroll samt bestemmelser vedr. behørig utstyr i tilvirkeranleggene. Før iverksettingen vil det hele bli diskutert med fiskerieringen på årsmøte i Fisheries Council of Canada, liksom de provinsielle myndigheter vil bli konsultert før nye forholdsregler settes i kraft.

### Islandsk tråler oppbrakt og bøtelagt for overtredelse av landets fiskerilov.

Ifølge «The Fishing News» for 15. april ble den islandske tråleren «Uranus» innbrakt til Reykjavik av et kystbevoktningsfartøy i uken til 10. april, hvor kapteinen Helge Kristjansson ble idømt 74 000 isl. kroner i bot for å ha drevet fiske innenfor fiskerigrensen. Ytterligere ble trålerens fangst og redskaper konfiskert.

Opprinnelig ble «Uranus» iaktatt av et fly, som beordret fartøyet til Reykjavik — en anmodning skipperen ikke fulgte.

## ATLAS MONOGRAPH



Det vanntette, robuste ekkolodd som er konstruert og bygget for **lettbåter og skøyter.**

For lettbåter kr. 7.900,—

For skøyter „ 8.850,—

DRIFTSSIKKERT — NØYAKTIG

Vi sender Dem gjerne brosjyrer samt adresser til våre forhandlere.

AKSJESELSKAPET  
**NERA**

POSTBOKS 4060, OSLO — TELEFON 46 19 50



Noen dager senere fant oppbringelsen sted. Skipperen erklærte seg ikke skyldig og to andre trålere, som fisket nær ved, bevitnet at deres radarskjermer tydelig viste at «Uranus» hadde vært utenfor grensen.

Denne tråler er den første islandske som har vært oppbragt for overtredelse siden de nye bestemmelser utvidet fiskerigrensen fra tre til fire miles.

*Ny litteratur i Fiskeridirektoratets bibliotek.*

- Ramsey, R. P.: How to care for trawl rope in Ocean fishing. (Pacific fisherman Febr. 1954, 34).
- Saika, M. & T. Mori: Properties of oils contained in various parts of a whale. [Jap. text, Engl. summ.]. (Bull. Jap. soc.sci.fish. 19 (1953), 611-621).
- Sulzer Dieselmaskiner for fiskebåter. (Månedsskrift norske båtbygg. 1953, 41, 53).
- Syazuki, K. [m. fl.]: Studies on the nutritive value of the blood-dust of whales for breeding. [Jap. text, Engl. summ.]. (Bull. Jap. soc.sci.fish. 19, 193-196).
- Tauti, M.: How to read images of fish schools. (Bull. Jap. soc.sci.fish. 19 (1953), 372-375).
- Teshima, I.: The usefulness of the echo-sounder as the detector for sardine schools from the statistical point of view. (Journ. Shimonoseki coll. 1953, 197).
- Tomiyasu, Y. & M. Toyomizu: On the preservation test of fish net by antibiotic fish oils. [Jap. text, Engl. summ.]. (Bull. Jap. soc.sci.fish 19 (1953), 474).

**Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar til 17. april 1954.**

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Ising og frysing	Salting	Henging	Fiske-mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	9 548	3 043	4 089	2 416 <sup>1)</sup>	—
Hyse .....	2 642	2 239	42	361	—
Sei .....	46	19	6	13	8
Brosme ....	170	—	—	170	—
Kveite .....	128	128	—	—	—
Blåkveite ...	9	9	—	—	—
Flyndre ....	69	69	—	—	—
Uer .....	530	530	—	—	—
Steinbit ....	384	384	—	—	—
<b>I alt</b>	<b>13 526</b>	<b>6 421</b>	<b>4 137</b>	<b>2 960</b>	<b>8</b>

Lever 9 250 hl. Utvunnet damptran : 4 083 hl. Rogn 1 810 hl, iset 689 hl, saltet 1 121 hl. <sup>1)</sup> Herav rotskjær 6 tonn.

Ursin, Rolf: Ekkoloddet og fiskelupen i fiskerinæringens tjeneste. (Skipsfart 1953, nr. 3).

Våtsterkt papir vinner innpass i fiskeindustrien. (Ajour 1954, nr. 1, s. 8).

**DRAMMENSJERN-**  
STØBERI & MEK. VÆRKSTED

**DRAVN KONTAKTFRYSER**  
*for direkte fordampning · kapasitet 8 tonn filet pr. døgn*